

GENERAL DEPARTMENT.—Henry Boulton Stuart, clerk; James S. Sloane, proof reader and clerk of stationery; R. McG. Moffatt, indexing clerk; E. Quéry, Robert Brewer, Henry Lowe, and F. Nolan, junior clerks.

COMMITTEES.—Thaddeus Patrick, clerk of railway and banking committees; O. Panet, clerk miscellaneous private bills and standing orders; E. P. Hartney, clerk public accounts committee, and assistant clerk of railway and banking committees; Walter Todd, assistant clerk of miscellaneous private bills and standing orders; Jean P. Leprohon, chief clerk of committees and Speaker's secretary; F. X. Blanchette, assistant clerk of committees.

FRENCH TRANSLATOR'S DEPARTMENT.—Toussaint G. Coursolles, chief French translator; L. O. Davide, French translator of votes and proceedings and journals; J. F. Gingras, Joseph Tassé, J. A. Genaud, and A. Frechette, assistant ditto.

ENGLISH TRANSLATOR'S DEPARTMENT.—Wm. Wilson, chief English translator; F. Hays and R. J. Wickstead, assistant ditto.

ROUTINE AND RECORDS DEPARTMENT.—Farquhar MacGillivray.

JOURNALS DEPARTMENT.—Wm. B. Ross, chief English journal clerk; Pierre Rivet, chief French journal clerk; J. H. T. Blais, assistant ditto; A. G. D. Taylor, assistant English journal clerk, and clerk of Petitions; Henry Lindsay, clerk of sessional papers.

VOTES AND PROCEEDINGS' DEPARTMENT.—Herrman Poetter, clerk; William C. Bowles, assistant clerk and confidential secretary to the Clerk of the House.

LIBRARY OF PARLIAMENT.—Alpheus Todd, librarian; A. Gérin Lajoie, assistant librarian; Augustin Laperrière and A. Hamlyn Todd, clerks; L. J. Casault and Adolphe Boucher, messengers.

POST OFFICE DEPARTMENT.—P. Poirier, postmaster; T. Falardeau, and Edward Pelletier, assistants.

DEPARTMENT OF SERGEANT-AT-ARMS.—Donald William Macdonnell, sergeant-at-arms; Henry R. Smith, deputy sergeant-at-arms.

Lucien Dubé, chief messenger; John O'Connor, door-keeper; Edward Storr, assistant door-keeper; Joseph Brown, bank messenger; Joseph Lemonde, N. Turgeon, Wm. Graham, James Hoy, Ed. Steacy, O. Roberge, M. Lafamme, J. E. Asselin, Vaughan Bryce, E. Desrochers, messengers; James Fitzsimmons and George Smith, night watch-men; James Sinclair, house carpenter.